

NOVEMBER
1 P Vas sveti
2 T Spomn ver. duš
3 S Sveti
4 C Karol Boromej
5 T Frančišek
6 S Bonifacij
7 N 25. pobnik.
8 P Bogomir
9 T Teodor
10 S Andrej Avell.
11 G Sv. Martin
12 J Martin, p.
13 S Frančišek
14 N 26. pobnik.
15 P Albrecht Mag.
16 T Edmund

AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Gesto: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do emajel

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V D ENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI
IN NAJBOLEJ
PRIJUBLJEN
SLOVENSKI
LIST V
EDRUŽENIH
DRŽAVAH
AMERIŠKIH.

ŠTEV. (NO.) 213.

CHICAGO, ILL., ČETRTEK, 4. NOVEMBRA — THURSDAY, NOVEMBER 4, 1937

LETNIK (VOL.) XLVI.

Srditi boji okrog Sanghaja - Borba nazijev za kolonije

Japonci koncentrirali svoje najboljše sile pri Šanghaju; domnevajo, da bo s padcem tega mesta zlomljen glavni odpor Kitajcev. — Plinski napad Japoncev se obrnil proti njim samim. — Incidenti med Japonci in tujezemstvom.

JAPONSKE PRIPRAVE

Sestaviti se namerava odbor šestorice diktatorjev.

Tokio, Japonska. — Ali se Japonska pripravlja na dolgo vojno s Kitajsko, ali pa pričakuje, da se v kratkem zaplete v konflikt s kako tretjo državo; vsekakor mora videti neke važne dogodke v bližnji bodočnosti, kajti, kakor se je v torek ugotovilo, se namerava ustanoviti takozvani "imperijski glavni stan," ki je prišel na Japonskem do obstoja letekom večjih vojn. Ta ustanova obstoji iz šesterih mož, katerim se poveri diktatorska oblast, da izdajajo lahko ukrepe, kateri drugače spadajo v področje parlamenta ali pa vlade.

BORAH PROTI ZBOROVANJU REPUBLIKANCEV

Chicago, Ill. — Voditelji republikanske stranke so že zdaj pričeli zamišljati načrte, s pomočjo katerih bi se pridobili volilci ob volitvah v Kongres, ki se bodo vrstile čez eno leto. Ta petek se sestane v tukajšnjem mestu narodni odbor republikanske stranke, ki bo razmotril to stvar. Med drugimi predlogi bo tudi ta, da se za prihodnje poletje sklice izredna konvencija stranke, katera bi sestavila nov program. Ta načrt je menda predlagal Hoover. Senator Borah pa se je zadnji ponedeljek izrazil kot odločno nasproten taki konvenciji, češ, da bi ljudstvo ne imelo nobene prilike, izvoliti za njeg delegate, brez ljudskega glasovanja pa bi bila konvencija že v naprej obsojena v polom.

NEVERJETO; ALI JE RESNIČNO?

Milwaukee, Wis. — Pred nekim odborom, ki je zahteval, da se morajo saluni bolj zdaj zapreti, je nastopil pretekli ponedeljek predsednik zvezne tukajšnjih salunarjev, A. Janik, in podal svojvrsten razlog proti temu. Izrazil se je, da bi starši mladi ne videli tega radi, češ, da so se v drugih mestih, kjer se morajo saluni zapreti pred 1. uro, starši pritožili. Pravijo namreč, da, dokler so njih otroci v salunu, vedo, kje so, ko pa se saluni zapro, ne morejo za nje več vedeti, kam so zašli.

KAKŠNE SKRBI!

Chicago, Ill. — Bivše angleško veličanstvo, Edvard, pride med svojim potovanjem po Ameriki obiskat tudi Chicago. Med tukajšnjimi angleškimi krogi pa vlada velika skrb, kdo bo gosta uradno sprejel. Konzul pravi, da nima nobenega poverila od svojevlade za to, kako društvo pa bi ne bilo dovolj visoko. Kaj bo, kaj bo!

ITALIJA PROTI 'RDEČIM'

Fašisti nameravajo stopiti v trozvezo proti Rusiji.

Moskva, Rusija. — List Izvestia, ki je uradno glasilo sovjetske vlade, objavlja, da je Italija pripravljena, stopiti v vojaško trozvezo z Nemčijo in Japonsko, ki bi bila naperjena proti komunizmu, torej predvsem proti Rusiji. List razlagata, da bi taka zveza posmnila znamenje za vojno, kajti odnosaji med Rusijo in Japonsko bi prišli potem do skrajne napetosti, ker bi Japonska očitno pokazala svoje sovražne namene. Zveza med Nemčijo in Japonsko že obstoji, toda Italija je kljub vabilom skoraj celo leto odlagala, da bi se ji pridružila.

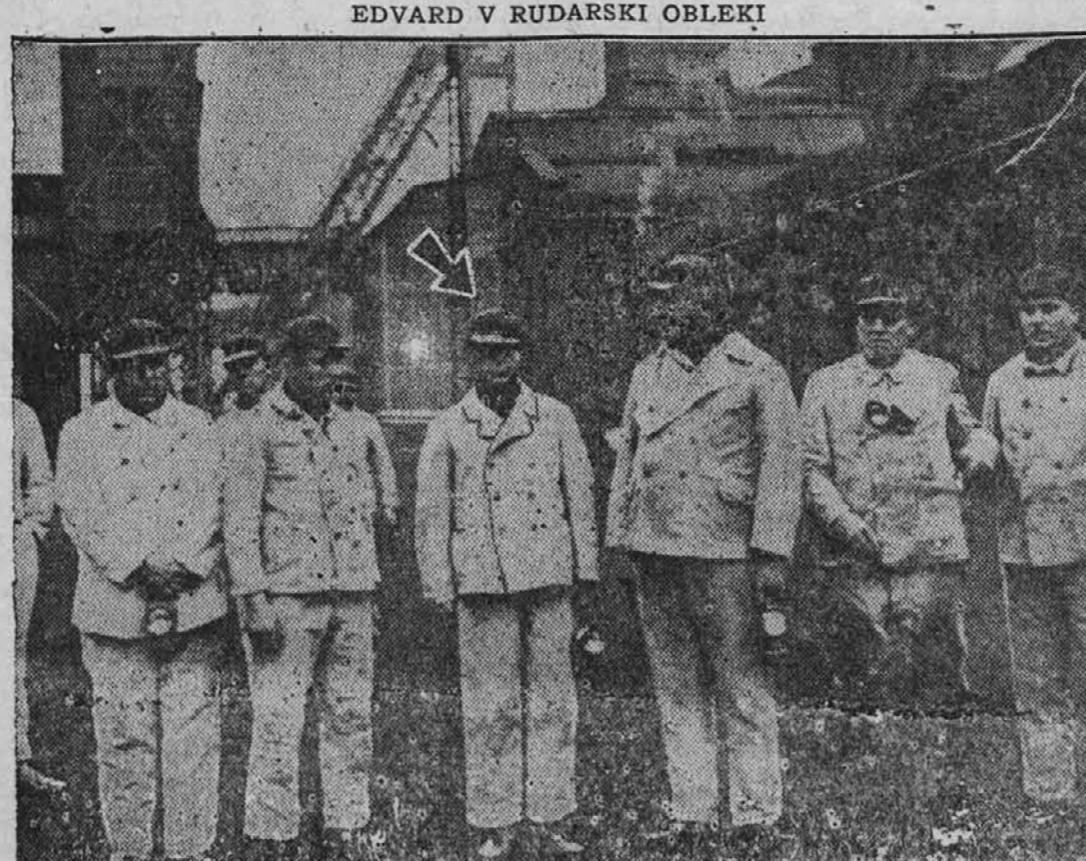
UMOR NAD BOGATIM KITAJCEM

Chicago, Ill. — V tukajšnjem "Chinatown," kitajskem delu mesta, se je zadnji ponedeljek pripetil umor, s katerim bo imela policija gotovo dosti dela, da ga bo razjasnila, kajti izvršil se je na tipično kitajski tajinstven način. Žrtev je postal 61 letni Chin Jack Lam, znan kot milijonar in lastnik številnih kitajskih restavrantov. Ugotovljaja pa se, da je bil po vplivu eden najbolj mogočnih Kitajcev v Ameriki, da pa je istočasno na tiranski način kazal svoj moč nad svojimi rojaki. Domneva se torej, da ga je kdo iz maščevanja spravil s sveta. Umor se je izvršil pred prazno lotu na 209 Cermak Rd. Lam je sam korakal po cesti ko se je morilec priplazil k njemu in oddal nanj štiri strele.

PADLI ZA "DOMOVINO"

New York, N. Y. — Po popočilih je bilo zadnji čas ubitih v Španiji šest Amerikancev, bojujočih se na strani lojalistov. Med imeni padlih se omenja tudi neki Milo Damjanovich iz Detroita.

EDWARD V RUDARSKI OBLEKI



Poščica na sliki kaže windsorskega vojvoda Edwarda, ko je rudarski obleki, v družbi nazijskih uradnikov, šel obiskat neki rudnik na Westfalskem ob svojem potovanju po Nemčiji.

PREDSEDNIK V FINANČNI KONFERENCI

Hyde Park, N. Y. — Zadnji ponedeljek je imel predsednik Roosevelt daljšo konferenco s finančnimi izvedenci svoje vlade, med katerimi je bil tudi zakladniški tajnik Morgenthau. Razmotrovjanje se je sušalo okrog izenačenja proračuna, revizije davkov, problema delniške borze in financiranja programa za kontrolo nad poljedelstvom, ki ga namerava priporočati predsednik kongresa.

KRIŽEM SVETA

Nanking, Kitajska. — Tukajšnja vlada je zadnji ponedeljek uradno objavila, koliko je prejela od svojih rojakov iz raznih delov sveta za podporo v vojni. Skupni prispevki znašajo šest milijonov dolarjev, od česar je prišlo iz Amerike \$400,000.

Kalkuta, Indija. — Zdravstveno stanje znanega vedilnika indijskih nacionalistov, mahatme Gandhija, se je zopet poslabšalo. Trpi na oslabljenju srca in na prevlekem krvnem pritisku. Odložiti je moral vsled tega svoje nameravano potovanje v Siliguri.

Moskva, Rusija. — V mestu Karkov je zadnji ponedeljek preminil Vladimir P. Vorobiev, po poklicu zdravnik in profesor anatomije. Njegovo znamenito delo je bilo, ko je nadzoroval balzamiranje Leninovega trupla pred 13. leti.

DIJAKINJE BOJKOTIRajo JAPONSKO BLAGO

New York, N. Y. — Število dijakinj na tukajšnji univerzi je podvzelo gibanje, da se ustavovi med njimi klub za bojkotiranje blaga, uvoženega z Japonske, predvsem, da se svilene nogavice zamenjajo z volnenimi. Za ta petek se je sklical zborovanje, da se klub uradno ustavi, na kar bo pričel s svojim delom študi izven šole.

NOVA ZAHTEVA NEMČIJE

Nazijski govorniki in časopisi pripravljajo svet na zahtevo Hitlerja po vrnitvi nemških kolonij.

Berlin, Nemčija. — Kakor se lahko sodi iz raznih znamenj, se bodo naziji vrgli na zadnji ostanek versajske mirovne pogodbe, kateri je še doslej ostal nedotaknjen, dokim je stlačil Hitler vse ostale določbe te pogodbe druga za drugo v koš. Ta zadnja točka, katera Nemčijo še vedno veže, je določba, s katero je izgubila premagana Nemčija svoje bivše kolonije, ki so si jih razdelile med seboj države, ki so zmagale v svetovni vojni.

Že večkrat je dal Hitler vedeti, da bo prišel čas, ko bo dignil svoj glas in zahteval te kolonije za Nemčijo nazaj.

Zdi se, da smatra sedanji čas pripraven za ta korak, kajti razni govorniki so pričeli javnost pripravljati nanj in časopis je posvetilo tej zadnji zadnji dne posebno pozornost. Pričakuje se zato, da bo Hitler v prihodnjih dneh sklical zasedanje državnih zborov ter pri tej priliki objavil zahtevo, katero bo stavil tujezemstu.

Kot nekaka priprava za ta korak se lahko smatra Mussolinijeva opazka zadnjega tedna, ko je dejal, da evropski gospodarji, ki je poskal po orožnike. Korparja so spravili v zaveti, mu izmili rano na glavi ter obvezanega odgnali v zapore mariborskoga sodošča. V svoji celici pa se je začel Korpar v soboto zjutraj edno obnašati. Naenkrat ga je zagrabil besnost, da je razbil vse, kar mu je prišlo pod roke ter je zvilen celo želeno posteljo. Pazniki so ga skušali ukrotiti, pa zamanjal, kakor je do zdaj že skoraj vedno.

Oglas v "Amer. Slovencu" imajo vsikdar uspeh!

Iz Jugoslavije

Žalostna usoda že priletnega brezposelnega delavca, ki se je zadnje čase preživil s tatvinami kokosi. — Rojstna hiša pisatelja dr. Tavčarja v Poljanah nad Škofjo Loko pogorela. — Smrtna kosa. — Razno.

V smrt zaradi nekaj kokosi hlad zadel v velik kamen, ki Maribor, 10. okt. — Pač se je sprožil in priletel v tam tragična usoda je zadel 54 zaposlenega delavca Zlodeja ter mu strl roko ter mu ob enem močno poškodoval nogo. Morali so ga odpeljati v maborsko bolnico.

Smrtna kosa

V Ljubljani je umrl Hermann Krenn, rudniški upravitelj in blagajnik Kranjske industrijske družbe na Jesenicah. — V Št. Vidu nad Ljubljano je umrl Frančiška Kremžar, vdova posestnika in kleparskega mojstra, stara 73 let. — Na Bledu je umrl Anton Kokalj, upokojeni učitelj meščanske šole star 87 let.

Kraljev spomenik

V nedeljo 17. oktobra so ob veliki udeležbi domačega in okoliškega ljudstva slovensko okrepljeno spomenik viteškemu kralju Aleksandru I. Zedintelu na Rakeku na Notranjskem.

Rokoborba za žalo

Svojo moč sta preizkušala v neki gostilni Jurij Zavernik iz Dupleka in Viktor Anželak iz Kapela. Pri tem je Anželak po nesrečnem naključju obležal s strto nogo v gležnju in so ga moral spraviti v maborsko bolnico.

Strašen konec tovarniškega ravnatelja

Iz Karlovca poročajo o tragediji smrti tehničnega ravnatelja tekstilne tovarne Vladimira Mitvanskega, ki je čehoslovaški državljan. Ne ves iz kakšnega vzroka se je naveličal življenja. Opasal se je z žicami, katero je spojil z električno napeljavno visoke napetosti 5000 voltov. Elektrika ga je na mestu ubila.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA

VELIKO

Blasnikovo PRATIKO

ZA LETO 1938

Smo ravno prejeli.

Kakor vsako leto je tudi letošnja zelo zanimiva. Krasi jo več slik. Naročite jo takoj, dokler ne poide.

S poštino stane

25 centov

Naroča se od:

KNJIGARNA

AMER. SLOVENEC
1849 West Cermak Road,
CHICAGO, ILL.

Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America.
Established 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevnih po praznikih.

Izdaja in tisk: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849 W. Cermak Rd., Chicago Telefon: CANAL 5544

Naročnina:	Subscription:
Za celo leto	\$5.00
Za pol leta	2.50
Za četr leta	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:	1.50
Za celo leto	\$6.00
Za pol leta	3.00
Za četr leta	1.75
Posamezna številka	3c
For one year	\$5.00
For half a year	2.50
For three months	1.50
Chicago, Canada and Europe:	1.50
For one year	\$6.00
For half a year	3.00
For three months	1.75
Single copy	3c

Dopisi važnega pomena za hitro obavo morajo biti dodeljani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtega dopoldne. — Na dopis brez podpisa se ne ozira. — Rokopis uredništva ne vraca.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Nameni sovjetov na Dalnjem vzhodu

Odkar traja kitajsko-japonski spor, se vedno in vedno zopet ponavlja vprašanje, kakšno vlogo nameravaigrati sovjetska Rusija, ki se sedaj že več ko deset let vojaško pripravlja na svojih sibirskih mejah na spopad ogromnega obsega. Na mongolski in mandžurski meji vzdržuje veliko vojaško silo, o kateri gredo najbolj čudne pravljice po svetovnem tisku. Nikdo prav za prav ne ve, kaj predstavlja sovjetska vzhodnosibirska armada, ki ji poveljuje tajinstveni maršal Blücher, toda spremna propaganda je uspela v toliku, da je tej rdeči vojski pripisala posebno vlogo v odločilnem boju, ki ga v bližnji prihodnosti pričakujejo med sovjetsko Rusijo in Japansko. Zato je danes, ko je izbruhnil požar prav na obronkih sovjetske Sibirije, ko morajo sovjetske posadke slišati grmenje topov iz notranje Mongolije, vprašanje, ali bo sovjetska Rusija kaj storila, in kaj bo storila, eno najbolj perečih, ki si ga postavlja svetovno javno mnenje.

Priložnosti za spopad med sovjetsko Rusijo in Japansko do sedaj ni manjkalo. Vprašanje vzhodnokitajske železnice, ki vozi skozi Mandžurijo in je bila od nekdaj ruska last, je bilo za čast sovjetske Rusije tako poniževalno rešeno, da bi narod, ki kaj da na svojo veljavno, takšnega ponižanja mirno ne mogel prenesti. Tudi nedavni spori med japonskimi obmejnimi stražami in sovjetskimi posadkami na reki Amurju so se poravnali na način, ki ga sovjetska Rusija ne more smatrati, da je zvišal ugled njenih vojski niti njenega imena. Nasprotno, Japonska je morala iz teh "stikov" s sovjetsko vlasti dobiti vtip, da ima pred seboj mehkonoznega nasprotnika, na katerega se ji pri svojih vojnih podjetjih po kitajskem ozemlju ni treba ozirati. Končno je tudi sedanj napad Japoncev na Kitajce zopet takšna priložnost, da sovjetska Rusija pokaže, čemu ji služi Blücherjeva vzhodnosibirska armada. Do nedavnega pa svet ni ničesar slišal o kakšnem resnejšem stališču, ki bi ga sovjetska Rusija zavzela v sporu, ki se je razvivel tik ob njeni meji. Svetovno javno mnenje se sprašuje, ali je vse, kar se govori in piše o sovjetski oboroženi sili na Dalnjem vzhodu, samo prazna bajka in bo sovjetska Rusija tudi sedanje sunke svoje japonske nasprotnice, ki jo vedno bolj odriva od obal Tihega morja in jo potiska nazaj v globine sibirskih gozdov in mongolskih puščav, mirno požrla, ali pa se vendar pripravlja zapletljati večjega obsega.

Nekoliko luči je na to vprašanje vrgla pred nekaj dnevi objavljeni vest agencije iz Šanghaja, kjer poročevalc, govoreč o potovanju sovjetskega poslanika na Kitajskem Bogomolova, v silno previdnih in izbranih besedah, ki jih je brez dvoma pobral na uradnem viru, dokazuje, da "postaja obnašanje Japonske tako oblastno in svetovnemu miru tako nevarno, da ne bo kazalo drugega, kot da sovjetska Rusija sklene s Kitajsko vojaško zvezo, da z vajenimi močmi zaustavi japonsko prodiranje, ki bi sicer povzročilo velika in nevarna trenja tudi v Evropi," kajti sedanja vojna, ki jo je Japonska začela, tako pravi vest, je samo "priprava na večje zmede svetovnega obsega, ki bi jih Japonska rada izkoristila, da si svoj imperij še bolj razširi in zagospodari nad vso Azijo in nad vsem Tihim morjem". Havasovo zagonetno poročilo iz Šanghaja zaključuje z vidnim migljajem, če, "Japonska čuti, da sovjetska Rusija samo čaka, da jo bo kitajska vojna izčrpala. Zato pa se pripravlja, da bo napadla prej, nego se bo to zgodilo."

Ce znamo pravilno citati to poročilo, ki je brez vsakega dvoma prišlo iz sovjetskega vira, dobimo o sovjetskem zadržanju v kitajsko-japonskem sporu sledič podobo: ali se sovjetska Rusija zadovoljuje samo s prikritimi grožnjami, po domače bi rekli z navijanjem, in hoče samo pozvedeti, kako bo Japonska, odnosno svetovno mnenje na to odgovorilo, dejansko pa nima nikakšnih resnejših namenov in bo raje zopet stisnila rep med noge in gledala izza bajkalskega ozemlja doli proti Tihemu morju, od koder jo korak za korakom podi preč japonski imperij, ali pa se za Šanghajsko vestjo skrivajo resni nameni.

Sodeč po dosedanjih izkušnjah, kako je sovjetska Rusija "obračunala" z Japonci, ki so Rusiji v par letih iztrgali plod stoletnega prizadevanja ruskega naroda na Dalnjem vzhodu, smo bolj nagnjeni k temu, da gre zopet za običajno blufanje, prav tako kot je bilo v vprašanju vzhodnokitajske železnice in pri zadnjih dogodkih na Amurju. Kajti politika sovjetske Rusije na Dalnjem vzhodu je do sedaj bila takšna, da ne vzbuja nobenega zaupanja v obstoj kakšne ogromne in udarne oborožene sile v vzhodni Sibiriji, sile, pred katero bi kdorkoli, najmanj pa Japonci, imeli strah ali vsaj spoštovanje.

Če pa bi proti vsakemu pričakovanju le bilo res, da sovjetska Rusija polagoma nekaj pripravlja, je pa potrebo, da s prstom pokažemo na način, kako pripravlja požar, ki ga hoče zanetiti. Kitajsko-sovjetska nenapadnalna pogodba, sklenjena pred nekaj tedni, je prvi korak, ki naj mu sledi sedaj še drugi, namreč odprtta vojaška zveza med obema državama. Toda istočasno, ko sovjetska Rusija ustanavlja kitajsko-sovjetsko fronto na Dalnjem vzhodu, se na vse mogoče načine trudi, da bi onemogočila sporazum med evropskimi velesilami, ki naj bodo zaposlene s svojimi medsebojnimi prepirci v Evropi, da bo ona imela svobodne roke na Kitajskem. Sovjetsko vmešavanje v Španiji, ki je skoraj povzročilo vojno med velesilami, je samo en dokaz za to. Lažnjive vesti, ki jih je Kominterna raztrosila o izkrejanju nemških vojakov v Maroku in ki so skoraj povzročile spopad med Francijo in Nemčijo in dosegle, da se je prepad med obema državama poglobil, so drugi dokaz. Nedavna nota, ki jo je Litvinov poslal italijanski vladi in v kateri jo dolži, da italijanske podmornice potapljam trgovske ladje po Sredozemskem morju, je razburjenje še povečala in možnosti za sporazum še zmanjšala, saj je torpedirala sredozemske konferenco v Nyonu. Tudi to je udaren dokaz, kako sovjetska Rusija mesa in intrigira po Evropi, da bi ta ne prisla do pravega pokoja.

Danes ne moremo reči, katero od navedenih mnenj je resnično. Če je prvo, potem je početje sovjetske Rusije samo ena velika laž več v njeni zgodbini laži, če pa je drugo, potem je to zločinski poskus, da se Evropa pogrezne v krvavo zmedo zaradi — Daljnega vzhoda.



NA AGITACIJI...

Denver, Colo.

Zopet je minilo toplo poletje in zima se nam bliža z taglimi koraki. Cvetlice portovih venec, ker jih more sladni jesenski vetrovi in listi na listu pada z dreves na zemljo. Dnevi se krajšajo, noči pa postajajo dolge. Vse to nas spominja, da je pred vremeni mogoče, naj bi list načrti, ki bo huda, morda tudi dolga. Kako prav nam bo prišlo v teh dolgih zimskih večerih lepo berilo. Kako pričerno je imeti pri hiši dober ist, ki nas seznanja z raznovrstnimi novicami in vestmi ter dogodki, ki se gode po svetu. Kaj primere je za to baš na slovenskih dnevnikih, Amerikanski Slovenec, ki prinača vesti s celega sveta, lepe povesti in pa dopise iz vseh slovenskih naselbin po Ameriki. Zelo bi priporočal, da se vsi ki se nimata tega lista, naročite nanj, potem bo redno prihajal v vašo hišo petkrat na teden. Cena za list je velika. Za sveto \$5.00 bo list prihajal v vašo hišo celo leto. Člani in članice ZSZ pa dobre liste za celo leto že za sveto \$4.25 in kjer sta dva člana pri hiši, dobre liste že za \$3.50 na leto in tako na-

prej, za vsakega člena v družini ki je član ZSZ, 75c manj. Zelo bi torej priporočal vsem čim kateri še nimate lista Amer. Slovenec dnevno, da si ga naročite in to še sedaj pred novim letom. Če si ga naročite sedaj, boste dobili v dar lep stenski kalendar za leto 1938. Če je pa kateremu mogoče, naj bi list načrti tudi svojim domaćim v staro domovino. Vi še ne vedete ne, kako so lista v starem kraju veseli. Ko sem se nahajal v starem kraju in sem dobil list Amerikanski Slovenec v roke, sem se počutil, kateror da sem se sešel z znanci in prijatelji in da se z njimi pogovarjam. Če pa kateremu niso mogoče da se naroči za celo leto, naj se naroči na list za pol leta.

Naznanim rojatom v Denverju, da sem te dni dobil lepo število koledarjev "Ave Maria." za leto 1938. Koledar se nikoli ni bil tako zanimiv in lep kot je ravno letos, zato rojaki, sezite po njem. Kateri izmed vas ga še nima, naj se potruditi k meni, pa bo dobil lep koledar za samo 50c. Oni, kateri bi morda ne vedeli mojega naslova, jim ga tukaj podam: 4573 Pearl St. preveč dopadlo tukaj in je

zadnjih par let.

Oglasite se pa kmalu, dokler ne poide zaloga. — Pozdrav rojatom širom Amerike.

George Pavlakovich, zast.

— SMRTNA KOSA IN DRUGO IZ PUEBLE

Pueblo, Colo.

Pri nas imamo pravo indiansko poletje; lepo, suho in toplo. — Imeli smo 40 urno češčenje sv. R. Telesa. Ob tej priliki so nam jako lepo govorili č. g. Albin Gnidovec iz Rock Springsa, Wyo., kateremu najlepša hvala za lepe govore in trud. Bog naj bo njihov plačnik za vse, kar so dobrega storili za naše duše.

Tukaj smo šli od hiše do hiše in precej nabrali za naše tako hudo prizadete Dobropolje. Prav lepo se zahvaljujemo vsem velikodušnim dobrovolcem, katerih imena bomo o priliki priobčili. Apeliram na vse slovenske naselbine, naj se zavzamejo in po svojih močeh pomagajo prizadetim bratom onkraj morja, ki si ne morejo sami zasluziti in pomagati. Pri nas smo nabrali \$2500; pa še drugod pomagajte. — Mr. John Germ je sedaj zelo zaposlen, ker si vreja svoj dom. — Iz Jolieta je prišla sem Mrs. Anna Puccel, sestra Mrs. Poder, s katero smo se pozdravili. Prišla je na pogreb moža Mrs. Poder, in pa da tolaži žalujočo sestro ob izgubi dobrega moža in skrbnega očeta. — J. M.

— KAJ NOVEGA NA ZAPADU

Oregon City, Ore.

Poletje je za nami in prileto je že deževati, kar je znamenje, da se je tukaj pričel zimski čas. Zadnje dva dni meseca oktobra in 1. novembra smo imeli pri nas 40 urno pobožnost. Naš monsinior Hilldebrand so nam preskrbel mladega duhovnika, ki ostane tukaj in ta je Rev. Frederick Thiele. Rev. Thiele je imel v svojem rojstnem kraju na Nemškem novo mašo dne 15. avgusta. Naš Father so mu šli potem do New Yorka naproti. Rev. Thiele so sorodnik monsiniorja in so se učili doma štiri leta angleščine ter so nam zadnjih par nedelj že pridigali angleško. Naš monsinior Hilldebrand so starji že 79 let in čez par mesecov bo že 50 let, kar so v Oregon City, Oregon. Pred par leti so imeli zlato mašo. So zares pravi pionir tukaj. — Obema č. gg. želimo da jim ljubi Bog pomaga v njunem težkem stanu in jih nama oba hrani, da bi združava in srečna še dolgo delovala med nami.

Letošnje poletje smo imeli tudi dve slovenski poroki in sicer sta se poročila dva bračna ženicha in Louis Plantana, sinova Mr. L. Plantana; mati jima je umrla lansko leto. Neneveste sta si izbrala druge načrnosti. Oba je poročil naš monsinior. Želimo jima obilo sreče v zakonskem stanu. — Teta štorklja je obiskala Mrs. Papež in ji pustila za spomin dve hčerkki, pa se eni ni

tukaj poda.

John Jerich

pohitela k angelcem. Druga in mama se pa počutita izvrstno. Čestitamo. — V bolnišnicu na operacijo se je moral zaradi slepega črevesa podati Miss Cecilija Germann. Vsi ji želimo, da bi skoraj okrevala in se zdrava povrnila nazaj na dom. — V poletju nas je tudi obiskal brat Antonin. On je kakor večen romar. — Imeli smo tudi obisk iz Euclidawa, Wash., cencjene Mrs. Rihtar in Mrs. Mihelič, jaz sedaj vskožensko tako "natirlih" pogledam, če morda kaj prodaja. Ve že vesta zakaj. Rečem samo to, da ste prehitro odšle od nas. Ko drugič prideš, če vama ne bom mogla drugega postreči, vama bom dobila šoferja, da boste hitreje nazaj in pa da boste laglje dalje časa tukaj ostale. — Lep pozdrav vsem obiskovalcem; Mrs. Potočnik, Mrs. Pečnik, Mrs. Mihelič in Mrs. Rihtar. — Pozdrav vsem bralcem in bralkam tega lista.

M. Polajnar

— NOVICE IZ DETROITA

Detroit, Mich.

Že precej časa se nisem oglasil, sedaj pa moram venčati sporočati. Najprej vam povem to, da smo bili celo poletje brez cerkvene dvorane. Sedaj se gradi, da je veselje in menim, da bo izgotovljena že do 1. decembra. — Društvo Najs. Imena priredi veselico dne 5. novembra v Hostes Cake dvorani na Oakman Blv. in 12th street. Veselica bo v korist cerkve. Pripravljene bodo krásne nagrade za udeležence.

Še moram poročati žalostno vest, da je umrla Mrs. Frančiška Sunič, ki zavuča žalujočega soproga, čest hčera in enega sina, katerim izrekam iskreno sožalje. Bila je vzorna žena in bila je tudi naročnica Amerikanskega Slovenca.

Rojena je bila pred 60 leti v Gradišču, fara Podzemelj v Beli Krajini. Naj ji bo lahka Ameriška zemlja.

Muhašta gospa šterklja se je oglašila pri družini Victor in Anna Kováček in jih obdarovala s krepkim sinčkom.

— Čestitam! — Toliko naj bo za danes dovolj, o priliki bom pa že še kaj napisal.

Steve Potočnik

— LEPA SLAVNOST V EUCLIDU

Euclid, O.

Preteklo nedeljo 24. oktoberja je bila prav lepa proslava v fari sv. Kristine. Vsi farani so se veselili in upam, da bo z izkupičkom plačan zadnji dolg na nove krasne orgle v naši cerkvi. Bog daj, da bi se ta želja izpolnila. Videti je bilo, da bi bila to želja vseh faranov, ker so se tako z veseljem odzvali in se udeležili prireditve. Samo jaz sem moral biti doma in sem se le v duhu nahajala s farani na prireditvi, telo je pa moral ležati v postelji. Je pač tako božja volja. Noga me včasih še boli in s strahom gledam, če ne bo že kmalu bolje.

Prav rada bi že danes povabilo vse od blizu in daleč na jesensko prireditve, katero priredi društvo sv. Kristine št. 219, KSKJ.

Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Anton Kochevar, 1208 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
 Podpredsednik: Geo. J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.
 Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.
 Blagajnik: Michael P. Horvat, 4417 Penn St., Denver, Colo.
 Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedec, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

NADZORNÍ ODBOR:

Predsedník: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
 2. nadzorník: Mary Grum, 4949 Washington St., Denver, Colo.
 3. nadzorník: Joe Blatnik, 2609 E. Evans, Pueblo, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsedník: Frank Primozich, 1927 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
 2. porotník: Johana V. Mervar, 7801 Wade Park Ave., Cleveland, Ohio.
 3. porotník: Joe Lipersick, Jr., Rockvale, Colo.
 4. porotník: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave., Pueblo, Colo.
 5. porotník: Mike Popovich, 9602 Ave. L, S., Chicago, Ill.

URADNO GLASILO:

"Amerikanski Slovenec", 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavno tajnik, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prostojje za sprejem v odruški oddelki, spremembe zavarovalnine, kakor tudi bolniške nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se pripomira vsem Jugoslovanom, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdor želi postati član Zvezze, naj se oglasi pri tajniku najblžnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustanovitve novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vse pojasnila in potrebne listine.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

FINANČNO POROČILO ZSZ. ZA MESEC SEPTEMBER 1937.
FINANCIAL REPORT OF THE WSA FOR SEPTEMBER, 1937.

Dr. št.	Prejemki	Izdатки	Dr. št.	Prejemki	Izdатки
Lodge	Dis-	Dis-	Lodge	Dis-	Dis-
1	\$329.10	\$226.00	27	22.67	15.50
3	41.31	10.00	28	36.37	15.50
4	87.14	41.00	29	143.13	110.00
5	238.94	685.00	30	43.71	—
6	74.83	—	31	18.46	—
7	309.50	305.50	32	144.79	67.50
8	47.48	—	33	83.00	—
9	209.78	26.00	34	15.44	—
11	35.70	—	35	120.91	14.00
13	23.64	27.50	36	44.54	—
14	152.42	30.50	38	53.66	15.50
15	46.80	—	40	36.83	—
16	273.78	41.00	41	223.57	—
17	123.14	88.00	44	39.15	—
20	85.60	48.00	45	53.10	11.00
21	142.68	—	46	26.28	—
22	78.14	42.00	48	41.44	35.00
23	87.20	—	50	17.82	—
24	80.99	—	51	44.93	29.00
25	17.52	—	52	44.08	75.00
26	72.72	—	53	14.50	—
Skupaj — Total		4195.89	1958.50		

Bresti na obveznice — Interest on bonds:	3%	\$105.90
\$5000 Amamos Co., Colo. School Dist. No. 3,	4 1/2%	112.50
\$6000 Arkanska Highway,	4%	120.00
\$604.98 Arkanska Highway,	3 1/2%	10.53
\$1100 Huerfano Co., Colo. Sch. Dist. No. 51,	5 1/2%	30.25
\$2150 Metropolitan Properties of Houston,	4%	43.00
\$3000 Otero-Crowley Cos., Colo. Sch. D.	4 3/4%	71.25
\$4000 Pueblo, Colo. Sewage Disposal Plant,	3 1/2%	70.00
\$1000 Pueblo Fountain Pav.,	6%	175.00
\$5000 Wellington, Colo. Sewer,	5 1/2%	412.50
Clan dr. št. 3 povrnih dolg na certifikat — Cert. Loan Refunded		75.33
Posojila na certifikate zvišana — Certificate loans increased		8.99
Skupni prejemki od društev — Total receipts from lodges		4,195.89

Skupni prejemki — Total receipts: 5,430.24

Preostanek — August 31, 1937 Balance: 239,078.32

Skupaj — Total: \$244,508.56

Izdati — Disbursements:

Smrtnino — Death claim: \$ 500.00

Bolniške podpore — Sick benefits: 1108.50

Operacijske podpore — Operation benefits: 350.00

Skupni izdatki društvom — Total disbursements to lodges: \$1958.50

Razni izdatki — Miscellaneous disbursements:

Najemniško pisarno — Rent of the office: 15.00

Tiskovine — Printing and stationery: 32.29

Gl. tajnik in blagajnik — Sup. Sec'y. & Treas.: 243.75

Poštnina in telefon — Postage and phone: 11.58

Konvenčni znaki — Conventio badges: 25.38

Collector of Internal Revenue: 3.90

Preprava pečata za št. 20 — Seal repaired fro No. 20: 2.18

Premije na kupljenih bondih — Premium on bonds: 40.40

Dodatečni obresti na kupljenih bondih — Account interest on bonds: 53.00

Neplačani obresti vrnjeni — Unpaid coupons returned: 65.00

Vnovičenje kuponov — Exch. charges on coupons: 5.18 \$1,082.66

Skupni izdatki — Total disbursements: 3,041.16

Preostanek — September 30, 1937 Balance: \$241,467.40

PREJEMKI ML. ODD. ZSZ. ZA MESEC SEPTEMBER 1937.
RECEIPTS OF THE JUV. DEPT. OF THE WSA. FOR SEPT., 1937

Dr. št.	Vsoto	Dr. št.	Vsoto
Lodge No.	Amount	Lodge No.	Amount
1	\$20.55	27	2.10
3	29.25	28	.45
4	4.35	29	6.90
5	16.65	30	3.00
7	3.60	31	1.50
8	10.65	32	14.40
9	.15	33	Ni poslalo — Did not remit
11	11.40	34	.45
14	.90	36	11.10
15	6.00	37	1.05
16	1.05	38	3.60
17	6.30	39	1.20
20	10.80	41	22.65
21	1.35	44	3.45
22	2.40	45	4.80
23	1.05	46	.45
24	1.05	48	5.25
25	8.70	51	3.45
26	.30	52	3.90
	5.10	53	2.55
Skupaj — Total		233.85	\$233.85

Obresti od obveznic — Interest on bonds: 5 1/2% \$41.25

\$1000 U. S. Treasury: 3 3/4% 18.74 59.99

Preostanek — August 31, 1937 Balance: 293.84

Skupni prejemki — Total receipts: 13,550.08

Skupaj — Total: \$13,843.92

Izdati — Disbursements:

Rezervo za prestope člane — Reserve for transferred members:	
Cec Anthony	\$14.55
Starcer Anthony	7.20
Konecar Ruby	6.40
Rudolph Louis, Jr.	14.55
Miroslavich Geo., Jr.	5.05
Yurko Anthony	4.00
Neplačani obresti vrnjeni — Unpaid coupons returned:	41.25
Vnovičenje kuponov — Exch. charges on coupons:	.05
Skupni izdatki — Total disbursements	\$93.05

Preostanek — September 31, 1937 Balance: \$13,750.87

Bolniške podpore plačane — Sick benefits paid:

Arko Albert	\$21.00	17	Mozocco Mary	40.00
Judish Joseph	24.00	20	Rigler Mary	32.00
Kadunc John	11.00	20	Stafer Frances	16.00
Krasovich George	7.00	22	Leonelli Chas	11.00
Modi Andrew Jr.	35.00	22	Zalec Gregor	31.06
Perhay Joseph	40.00	27	Rugel Anton	15.50
Videtic Marko	13.00	28	Stojs Anton	15.50
Koncial Frank	10.00	29	Pojnich Mary	35.00
Smiljanovich Mike	41.00	32	Schultz Gollie	10.00
Hren Johana	30.00	32	Skutca John	31.00
Kikel John	31.50	32	Warat Marko	26.50
Harlan Dorothea	16.00	36	Pajak Frank	14.00
Yann				

"Dušica"

ROMAN
Spisala B. Orczy
Prevedel Paulus

Vsilila se je v njegovo hišo, gostoljubno ji je ponudil zavetje, zastavil je svoj vpliv, svojo priljubljenost, da jo obvaruje poniranja, morebiti celo smrt! — Ona pa mu je lagala, varala ga je, iskala priložnosti, da maščuje bratovo smrt! — Izdala ga je, kruto in brezrčno, hladnokrvno izdala v smrt! —

Za leta se je postaral v tem enem trenutku. Vsa odločnost in možnost ga je zapustila, nobene volje ni imel več. Neme in brezizrazne so mu strmele oči. Mehanično je stegnil roko proti Anici.

"Daj mi tisti papir! — Morebiti poznam pisavo! —"

"Ni treba več!"

Počasi je izrekla Anica te besede, njene oči so pekoče strmele v Julietto. Tudi ona je brala v njih krvivo.

Papir je padel na tla. Derouede se je sklonil, ga pobral in razgrnil.

List je bil prazen! —

"Saj ni nič napisanega na njem! —"

"Ne. Le zgodovina njenega izdajstva."

"Hudobno, zlobno je, kar si storila, Anica!"

"Morebiti. — Slutila sem resnico in hotela sem se prepričati, da je tudi res, kar slutim. — Merlin mi ni dal ovadbe. Samo sem si izmisnila to prevaro, da bi — da bi ti pokazala izdajalko! —"

"Nisi poklicana, da sodiš druge! Tamle — materi je slabo! Njim pomagaj!"

Gospa Derouede je nema in brezdušna opazovala prizor. Misli so ji otopeni, odkar je smrtna nevarnost visela nad hišo in nad sinom. Bila je kot ne bi razumela, kaj se godi krog nje.

Anica je pohitela k njej.

Preprosto, neuko dekle je bila. Pavla je ljubila in bleda ljubosumnost ji je razjedala srce že vse tedne sem, odkar je bila Julietta v hiši. In slutnja, ki ji je ljubezen dajala ostre oči, ta slutnja ji je pravila, da Julietta ne pomeni nič dobrega za hišo.

Opazovala je njen zapeti, zamišljeni obraz, njene oči, ki so žarele v čudnem sovražnem ognju, z nezaupanjem je gledala njene tiko obnašanje. In ko je tisto jutro vstopil Merlin v Pavlovo sobo, je šla za njim in jo je videla sedeti na divanu, hladno, mirno, malomarno, tako se ji je vsaj zdelo.

Zasumila je izdajstvo.

V kuhi je Merlin govoril o ovadbi ter namigoval, da utegne biti izdajalec v hiši. In pekoča ljubosumnost ji je svetovala prekanjeni načrt, da bi z njim razkrinkala Julietto, jo osramotila pred Pavlom in njegovo materjo! —

In posrečil se ji je.

Pa njen uspeh ji ni prinesel miru. Vso nesrečno in potro se je počutila. Težki vzdihi so ji stresali telo. Videla je Pavla — in spoznala je, prepozno spoznala, da je sicer porušila njegovo ljubezen, pa tudi uničila njegovo življenje.

Tudi Anica je občutila bridko resnico Gospodovih besed: "Moje je maščevanje."

Molče sta si stala Pavel in Julietta nasproti —

Na Pavlovem obrazu je odsevala vsa njegova duša.

Ni bilo videti na njem groze, tudi ne

svoraštva, le začudenje, brezmejno začudenje —. In nato praznota —. Tako izgleda otrok, ki ne more razumeti, zakaj so mu razbili njegovo najljubšo igračico.

Julietta ni rekla besedice. Le njene velike oči so govorile. In te oči so vse priznavale, vso krivdo, ves odurni, ogabni zločin. In prosile so, molče, ginaljivo, zavupo prosile, naj ji prihrani ponižanje in sramoto pred materjo in sestrično. Zdele se ji je, kot bi čutila, da ne more na eden sam udar zamreti velika ljubezen, o kateri ji je šele pred par trenutki govoril. Poznala ga je, da je velikodušen, dober.

Par trenutkov je vladal moreč, težek molk v sobi.

In polagoma je spet ozivel prazni, okameneli izraz na njegovem licu. Derouede se je spomnil na turbico —.

Skrila je turbico, tvegala življenje zanj. Zakaj? Če ga je pa ovadila, izdala!

Ni si znal zediniti teh dveh dejanj.

Misel na turbico pa je oživila v njegovem spominu najslajši, najlepši trenutek življenja, — trenutek, ko ji je razodel svojo ljubezen.

In tedaj jo je pogledal.

V njegovih očeh je ležalo očitanje, tako velika, nežna, očitajoča žalost in grenkoba, da se je Anici, ki je videla njegov pogled, zdelo, kot da bi ji morallo srce počiti.

Julietto je zadel Pavlov pogled kakor udar. Razumela ga je. Kolena so se ji zazibala, padla je pred Pavla, glava ji je klonila pod težo njene sramote, njenega greha.

VII.

ZADOŠČENJE.

Derouede se ni genil.

Sele ko so težki koraki Merlinovi in njegovih vojakov zaropotali pred durmi, je Julietta vstala.

Ponižala se je, obtožila se je pred njimi, ki jih je tako hudo užalila. Njeno srce je govorilo zadnji "Z Bogom za večno!" ljubezen, ki jo je vzbudila, pa je koj na to takoj neusmiljeno strla v prah.

Pripravljena je bila, da zadosti za svoj greh —.

Že koj prvi pogled na Merlina ji je povdal dovolj.

Bil je v njeni sobici in našel je v peči ostanke polsežnih papirjev. Prezirljivo, zlobno jo je pogledal, ko je vstopil.

Vedela je, da jo čaka ječa in obsodba. Pa pripravljena je bila.

Derouede je bil skoraj vesel, da se je vrnil Merlin. Prizor je bil zanj nad vse mučen. Srce se mu je trgal, ko je gledal svojo ljubezen pred seboj na kolenih.

Z Merlinom se mu je vrnila tudi misel na turbico. Ugibal je, ali jo je Merlin našel. Kam jo je djala Julietta, tega seve ni vedel. Morebiti jo je skrila, ker se je bala, da bi jo Merlin izdal.

Spomnil se je tudi Juliettinega namigovanja in mežikanja med preiskavo.

O — sedaj je še le prav razumel! Sram ga je bilo in grenka trpkost mu je legla na dušo. Grdo, nizkotno, ga je varala!

(Dalje prih.)

(Nadaljevanje s 3. str.)
za vratarja.

Na predlog preds. nadz. odbora Matt J. Kochavarja se zbornica zahvaljuje gl. predsedniku Antonu Kochavarju za njegovo delovanje; II. nadzornici Mary Grum, za njeni 11 letno vneto sodelovanje v omenjenem uradu in porotnikoma (III) Joe Lipersick ter (IV) Antonu Ru- par in jim izrazi priznanje.

Določi se plača II. predsednika \$10.00 na leto. — Za rent dovrane se določi plača \$50.00.

Zbornica je enoglasno volila za to, da se vrši prihodnja XI. redna konvencija ZSZ v letu 1941, v Chicago, Ill.

Predsednik pripravljalnega odbora za konvencijo se zahvaljuje delegatom in delegatinjam, ki so prišli v Denver in jim želi tudi srečnega povratka nazaj na svoj dom.

Zbornica se zahvali pripravljalnemu odboru za konvencijo in sodelovanju združenih društev za tako lep sprejem, prijaznost in za tako lepe programe, ki so jih imeli priliko videti, z navdušenim aplavzom.

Na to konvenčni predsednik prebere brzjavoj sobrata John Savorna iz Leadville, Colo., tajnika dr. Planinski Bratje št. 5, ZSZ, kar zbornica veselo pozdravi.

Tako na to gl. predsednik Anton Kochavar po Zvezinim pravilniku zapriseže novoizvoljen glavnemu odboru ZSZ: prisegi prisostvuje zbornica stoje. Po zaprisegi nagovori zbrano delegacijo, da je lahko ponosna na svoje delo, ker si je izvolila odbor, o katerem je prepričan, da bo vneto deloval za koristi in napredek organizacije.

Novoizvoljeni gl. in konvenčni predsednik še enkrat nagovori zbrano delegacijo, kateri se zahvaljuje za lep red in poslušnost in navdušuje vse, naj vse sodelujejo z gl. odborom za napredek in povzdigno Zapadne Slovenske Zvezze, nato zaključi sedmo sejo in X. redna konvencijo Zapadne Slovenske Zvezze, 26. avgusta 1937 ob 5:30 popoldne. Leo Jurjovec, konv. pred. Candid Grmek, konv. zapis. Denver, Colo. 26. avg. 1937.

Dopisi lokalnih društev

IZ URADA DR. SV. MARTINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega društva, da se gredo v polnočestveno udeleži prihodnje redne mesečne seje v soboto

IZURADA DR. SV. MARINA ŠT. 1, ZSZ.

Denver, Colo.

Tem potom vabim vse članstvo našega